

## **PROTOKÓŁ Nr XI/03**

### **sesji Rady Gminy Kuźnica**

odbytej w dniu **27 sierpnia 2003** roku

w sali kina *Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu*  
przy ul. *Sidrzeńskiej 2*.

Obradom przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy *mgr inż. Janusz Bilmin*.

Obrady sesyjne rozpoczęto o godz. 8<sup>00</sup>, a zakończono o godz. 11<sup>40</sup>.  
Na stan 15 radnych w sesji wzięło udział 15 radnych.

#### **Radni obecni na sesji - 15:**

- 1. Bakun Mieczysław**
- 2. Batko Antoni**
- 3. Bilmin Janusz**
- 4. Biryło Jan**
- 5. Garkowski Jerzy Ferdynand**
- 6. Kulak Bernarda**
- 7. Lisowaki Jerzy**
- 8. Marculewicz Stanisław**
- 9. Pawłowski Ryszard**
- 10. Penda Stanisław**
- 11. Piwowarczyk -Więclawska Lucyna**
- 12. Siemieńczuk Grzegorz Leszek**
- 13. Sołatn Krystyna**
- 14. Wysztygiel Franciszek**
- 15. Zysk Wiesław**

#### **Władze Gminy reprezentowali :**

- 1. Wójt Gminy Pan Jan Kwiatkowski,**
- 2. Sekretarz Pan Paweł Miłkasz**
- 3. Skarbnik Pani Janina Rudzińska**
- 4. Radca Prawny Pan Wojciech Romejko**
- 5. Kierownik ZGKiM Pan Tadeusz Szymak**
- 6. Po. Kierownika GOPS Pani Mirosława Puszko**
- 7. Pracownik GOPS Pani Maria Gilewska**
- 8. Kierownik Zespołu Szkół Pan Krzysztof Pawłowski**
- 9. Dyrektor Szkoły w Klimówce Pani Stanisława Aniśko**
- 10. P.o. Dyrektora Szkoły w Pawłowiczach Pani Maria Jurgierl**

W sesji udział wzięło 19 sołtysów na stan 29.

Listy obecności stanowią załącznik Nr 1 do oryginału protokołu.

Otwierając obrady XI sesji Rady Gminy Przewodniczący Obrad stwierdził, że ilość obecnych na sali radnych zabezpiecza regulaminowe quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Do zaproponowanego w zawiadomieniach porządku obrad uwag nie zgłoszono.

W oparciu o wyniki głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy przyjęła jednogłośnie zaproponowany porządek obrad XI sesji Rady Gminy.

A oto jego treść:

1. Otwarcie sesji
2. Przyjęcie porządku obrad
3. Przyjęcie protokołu z obrad X sesji Rady Gminy.
4. Interpelacje i zapytania radnych.
5. Sprawozdanie Wójta o pracach w okresie międzysesyjnym zwłaszcza wykonania uchwał Rady.
6. Informacja o przygotowaniu szkół do rozpoczęcia nowego roku szkolnego 2003/2004 z uwzględnieniem dowozu dzieci do szkół.
7. Realizacja gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.
8. Wprowadzenie zmian do budżetu gminy na 2003 rok.
9. Powzięcie uchwały w sprawie zabezpieczenia kredytu z Banku Ochrony Środowiska S.A w Białymstoku.
10. Informacja Przewodniczącego Rady Gminy o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym
11. Wolne wnioski i informacje.
12. Zakończenie sesji.

Przebieg sesji.:

Punkty 1 i 2 zostały zrealizowane.

Do punktu 3

Do protokołu z X sesji uwag nie zgłoszono.

W oparciu o wyniki głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy przyjęła protokół większością głosów / „za 12”, „wstrzymało się „- 2/.

Do punktu 4

Interpelacji na piśmie nie zgłoszono.

Zapytania zgłosili następujący radni:

1. Pan Marculewicz wystąpił na jakim etapie jest dokumentacja wodociągu na Klimówkę.  
Jak wygląda sprawa szkoły w Pawłowiczach ?
2. Pan Bakun podziękował w imieniu mieszkańców wsi Starowlany za doprowadzenie wodociągu i jednocześnie przekazał rozgoryczenie i żal, że nie doprowadzono wodociągu do mieszkańców Starowlan o zabudowie kolonijnej i do wsi Wołkusze.  
Dwukrotnie w sesji uczestniczyli dziennikarze i opisali naszą gminę w

sposób, że nie do przyjęcia. Napisali, że Wójt jest winny i Rada winna, a problemów naszych gminy takich jak woda, podatki i inne nikt nie uwzględnił. Również źle opisano prace policji, wynika z tego jakoby Wójt korzysta z Posterunku na swoją korzyść.

3. Pan Siemieńczuk powiedział, że już występował w sprawie wycięcia krzaków i drzew z rowów przy drodze do Kruglan przez Chreptowce. w celu poprawienia widoczności, szczególnie dzieci dowożonych tą drogą. Pan Wójt wysyłał dwie osoby, ale tylko wycięły połamane gałęzie. We wsi Kruglany, należy znak miejscowości dostawić od strony Pana Siemieńczuka Mieczysława, a drugi przestawić przed P. Lewoniewskim. Kiedy zostanie dokończona droga Czuprynowo-Walenkowo. W olszynie należy założyć przepust i zjazd na Walenkowo.
4. Kiedy zostanie wykonana droga koło posesji Pana Denisa w Nowodzieli, która wg harmonogramu miała być wykonana w m-cu lipcu.
5. Pani Sołtan zwróciła uwagę na bardzo zły stan drogi Kuźnica-Klimówka przez Parczowce po której dowożone są dzieci do szkoły w Kuźnicy. W olszynie obok P. Borysa nasypiano piaskiem i nie wyrównano.
6. Pan Penda zwrócił uwagę na źle wykonany remont drogi do Kowali. pobocze wysypiano złym materiałem, asfalt jest wyżej od poboczy, wycięto zakrzaczenie nie tam gdzie trzeba. Nie założono kręgow. Nie ma nadzoru nad wykonywanymi pracami za strony Urzędu Gminy.
7. Pan Garkowski zapytał kiedy zostanie zrobiony chodnik do bloków byłego PGR? Wnosił aby Policja zorganizowała kurs na kartę rowerową dla dzieci.
8. Pan Przewodniczący nawiązał do poruszanej wcześniej sprawy wałęsających się psów. Zbliża się rok szkolny i sprawę dobrze by było załatwić. Zbliża się jesień i należałoby zająć się uprzątnięciem posesji Pana Panuchno w Kuźnicy ponieważ jest ona wylęgarnią różnego rodzaju zwierzątek, które będą penetrować cały teren.. Zwrócił się do Pana Wójta, aby tą sprawą się zająć i ten teren został uporządkowany.

Wójt Gminy Pan Jan Kwiatkowski udzielił następujących odpowiedzi na zgłoszone zapytania radnych:

1. Na wodociąg Klimówka przetarg odbył się 18 lipca, a dokumentacja ma być wykonana do końca listopada. Obecnie robione są pomiary geodezyjne odnośnie przyłączy, ponieważ nie można było skorzystać z dokumentacji telekomunikacyjnej.
2. Konkurs na stanowiska Dyrektorów Szkół odbył się w m-cu maju. Kuratorium nie zatwierdziło konkursu na dyrektora szkoły w Pawłowiczach w związku z brakiem odpowiednich kwalifikacji. Stąd też Pan Wójt powołał Zarządzeniem na okres przejściowy nauczycielkę Panią Marię Jurgiel do chwili rozstrzygnięcia nowego konkursu.

3. W celu poprawienia bezpieczeństwa drogi do Kruglan, po obejrzeniu w terenie zostanie ustalony termin oczyszczenia rowów, aby droga była bezpieczna.
4. Odnośnie oznakowania po obejrzeniu w terenie i rozpatrzeniu, ponieważ znak nazwa miejscowości jest, drogowskazy z drogi głównej są, więc na następnej sesji ostateczna odpowiedź zostanie udzielona.
5. Droga Czuprynowo - Walenkowo w br nie była robiona. Po sprawdzeniu jaki jest zakres robót w terenie przez Panów Szymaka i Papczyńskiego, prace na drodze zostaną wykonane w m-cu wrześniu, być może bez przepustu.
6. Droga w Nowodzieli obok posesji Pana Denia do 15 września zostanie wyremontowana.
7. Droga Kuźnica - Klimówka jest to droga powiatowa o naprawę której monitowaliśmy i Pan Jaroszewicz poinformował, że do rozpoczęcia roku szkolnego drogę wyrównają i mostek wyremontują.
8. Do rozpoczęcia roku szkolnego drogi gminne po których kursują autobusy szkolne wyrównane zostaną równiarka Pana Donejko.
9. Droga powiatowa do Kowali jest obecnie w trakcie remontu przez wykonawcę który wygrał przetarg.  
Odbioru tej drogi jeszcze nie było, o odbiorze drogi Urząd zostanie powiadomiony.
10. Chodnik do bloków PGR, za pieniądze z odśnieżania wykonano chodnik na ul. Sidrzańskiej do przejazdu. Zarząd Dróg wystąpił z wnioskiem do SAPARDU o przyznanie funduszy na remont kapitalny drogi na odcinku od Malawicz do Nowego Dworu włącznie z poboczami, które w miejscach zabudowanych stanowią chodniki, i które na tym całym odcinku zostaną przebudowane. Na razie musimy poczekać.
11. Odnośnie psów wałęsających to pracownik z policjantem przestrzega właścicieli o potrzebie zamykania psów. Jeżeli zajdzie potrzeba wyłapywania psów, to jest związane z kosztami, a Rada przyzna na ten cel fundusze to sprawa zostanie załatwiona pozytywnie.  
Pan Przewodniczący zasugerował, że wyłapywanie powinno mieć efektywny skutek, a jeżeli pojedą z pustym to się nie opłaca zatrudniać
12. Odnośnie sprzątania posesji Pana Panuchno należy sprawdzić stan prawny tej nieruchomości, a na dzisiaj istnieje jedyna możliwość uprzątnięcia tego co leży w pasie drogowym. Na prywatną posesję nie mamy możliwości wkroczenia. Przekażemy sprawę do rozpatrzenia przez Policję..

Kolejne zapytania zgłosili Radni :

9. Pan Przewodniczący zwrócił uwagę na nieprawidłowości na znakach a nazewnictwie jest Kuźnica Białostocka, a prawidłowo winno być Kuźnica.
10. Pan Marculewicz wnosił o odkrzaczenie rowów przy drogach powiatowych

gminnych w celu poprawienia widoczności.

Czy prawdą jest że pożar na wysypisku powstał poprzez podpalenie znajdujących się tam dokumentów niejawnych.

11. Pan Pawłowski na jakim etapie jest wodociągowanie wsi Wołyńce – Saczkowce.
12. Pan Penda wystąpił z zapytaniem, kiedy będą wodociągowane Kowale?
13. Pan Garkowski poinformował, że szkoła w Klimówce uzyskała komputery, wnosil o wyasygnowanie pieniędzy na ich przyłączenie i podłączenie do internetu .
14. Pan Biryło wystąpił z propozycją ustawienia lustra na skrzyżowaniu ulic Leśnej i Wschodniej.
15. Pan Garkowski stwierdził, że w ubiegłej kadencji występował z interpelacją dotyczącą ustawienia znaków w Kuźnicy.
16. Pan Bilmin powiedział, że po raz kolejny apeluje o lustro przed dworcem, bo samochody nie są w stanie wyjechać.

Pan Wójt udzielił następujących odpowiedzi i wyjaśnień na zgłoszone zapytania:

- odkrzaczanie dróg będzie poruszone w rozmowie z Panem Dyrektorem DODP-u.
- przetarg na wodociągowanie Saczkowce-Wołyńce został zaplanowany na 23 lub 24 września z terminem wykonania do 15 grudnia br.
- wodociągowanie wsi Kowale będzie zrobione jeżeli będzie uchwała Rady będziemy realizować, Rada uchwała, ja jestem od wykonania.
- odnośnie luster na skrzyżowaniach ulic które są drogami powiatowymi w Kuźnicy my nie jesteśmy władni, władny jest Rejon Dróg. Wystąpimy z wnioskiem na piśmie.  
Natomiast ulice –drogi gminne rozpatrzemy we własnym zakresie.
- w sprawie interpelacji Pana Garkowskiego po zapoznaniu się wrócimy do tej sprawy.
- Pan Przewodniczący stwierdził , że władze powiatu widzą problem potrzeby ustawienia lustra na skrzyżowaniu z ulicą Sokólską, ponieważ parę lat temu został bardzo nisko przycięty żywopłot.
- odnośnie powstania pożaru na wysypisku Pan Wójt nie zna tematu bliżej.
- odnośnie poboru wody do pożaru Pan Wójt polecił pobór z hydrantów końcowych, ponieważ tym samym następuje płukanie .
- Pani Skarbnik wyjaśniła, że w budżecie gminy będą pieniądze na podłączenie komputerów w szkole Klimówka do internetu.
- Kierownik ZGKiM Pan Szymak wyjaśnił, że każdego roku przekazuje informację o istniejących licznikach dla straży, a ponadto przy odbiorach uczestniczą również przedstawiciele straży pożarnej. Straż pożarna ma prawo brać wodę z każdego hydrantu.

Do pkt. 5

Pan Wójt przedłożył sprawozdanie o pracach w okresie międzysesyjnym, a zwłaszcza wykonania uchwał Rady. Uwag i zapytań nie zgłoszono. Sprawozdanie stanowi załącznik Nr 2 do oryginału protokołu.

Do pkt. 6

Dyrektor Zespołu Szkół w Kuźnicy Pan Krzysztof Pawłowski przedłożył informację o przygotowaniu Zespołu Szkół do rozpoczęcia nowego roku szkolnego 2003/2004. Informacja stanowi załącznik Nr 3 do oryginału protokołu.

Pani Stanisława Aniśko – Dyrektor Szkoły w Klimówce poinformowała o przygotowaniu szkoły do rozpoczęcia nowego roku szkolnego. Informacja stanowi załącznik nr 4 do oryginału protokołu.

Załącznik Nr 5 do oryginału protokołu stanowi informacja o przygotowaniu do rozpoczęcia nowego roku szkolnego, którą przedłożyła pełniąca obowiązki Dyrektora Szkoły w Pawłowiczach Pani Maria Jurgiel.

Pan Przewodniczący przypomniał o zapisie w budżecie gminy na rok 2003 iż miało być zakupione do szkół: Klimówka komputer, a Pawłowicze ksero. Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Pan Szymak Tadeusz który jest odpowiedzialny za transport dzieci, poinformował o dowozie dzieci do szkół. stwierdził, że dzieci do szkół będą dowożone transportem i trasami wzorem roku ubiegłego.

Do pkt. 7.

Pani Maria Gilewska pracownik GOPS przedłożył informację dotyczącą realizacji gminnego programu rozwiązywania problemów alkoholowych. Informacja stanowi załącznik Nr 6 do oryginału protokołu.

Do pkt 8.

Skarbnik Gminy Pani Janina Rudzińska poinformowała o proponowanych zmianach budżetu gminy na 2003 rok.

Przewodniczący Komisji Planowania i Finansów Pan Siemienczuk stwierdził, iż na podstawie w części uchylonej uchwały Nr IX/49/03 i porównując z projektem zmian ponownie wracamy do uchwały uchylonej na wniosek Pana Wójta. Uchwała ta była dobrze wyliczona merytorycznie stwierdził Pan Radny. Następnie Przewodniczący Komisji Planowania i Finansów odczytał pozytywną opinię tego organu do projektu uchwały w sprawie zmian budżetu gminy. Opinia stanowi załącznik Nr 8 do oryginału protokołu.

Pan Przewodniczący odczytał pismo RIO z dnia 10 lipca br iż w dniu 16 lipca odbędzie się posiedzenie Kolegium którego przedmiotem będzie uchwała Nr IX/49/03 Rady Gminy Kuźnica. – załącznik Nr 9 do oryginału protokołu. Następnie odczytał pismo z dnia 2 lipca 2003 r. Wójta Gminy Kuźnica - załącznik Nr 10 do oryginału protokołu.

Skarbnik Gminy Pani Janina Rudzińska odczytała uchwałę Nr 2649/03 z dnia 16 lipca 2003 r. – załącznik Nr 11 do oryginału protokołu i uchwałę Nr 3053/03 z dnia 29 lipca 2003 - załącznik Nr 12 do oryginału protokołu.

Uwag do projektu uchwały w sprawie zmian budżetu gminy na 2003 rok nie zgłoszono. W oparciu o wyniki głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy większością / „za „ 13 , „przeciw” – 1, „wstrzymał się” –1/ głosów powzięła uchwałę.

**U C H W A Ł A Nr XI/54/03**

zmian budżetu gminy na 2003 rok.

Uchwała stanowi stronę Nr 10 oryginału protokołu.

Ad pkt. 9

Skarbnik Gminy Pani Rudzińska wyjaśniła, że na pobranie kredytu z Banku Ochrony Środowiska S.A. w Białymstoku musi być zabezpieczenia w postaci własnego weksla in blanco wraz z deklaracją wekslową.

Radny Pan Siemieńczuk zapytał, czy nie należało określić wartości weksla w §2.

Pani Skarbnik poinformowała, że wartość weksla jest zbyt niska, aby ją wpisywać.

Radca Prawny Pan Romejko stwierdził, że weksel in blanco nie przedstawia żadnej wartości, stąd też nie należy wpisywać żadnej kwoty. gdyby gmina nie wpłacała, to Bank by wpisał kwotę podstawową którą Gmina zalega.

Stwierdził, że nie ma potrzeby dopisywania kwoty w § 2 skoro jest to weksel in blanco jest to taki weksel w który nie wstawia się kwoty. Weksel ma tylko zabezpieczać zobowiązanie które jest w umowie. Weksel jest to takie poręczenie. Weksel in blanco nie opiewa kwoty.

Przewodniczący Komisji Planowania i Finansów Pan Grzegorz Leszek Siemieńczuk odczytał pozytywną opinię Komisji , która stanowi załącznik Nr 13 do oryginału protokołu.

Do projektu uchwały nie zgłoszono uwag.

Przewodniczący obrad w oparciu o wyniki głosowania stwierdził, że Rada gminy większością głosów / „za „ 14, „przeciw” –1, „wstrzymało się” – 0/ powzięła uchwałę

**U C H W A Ł A Nr XI/55/03**

w sprawie zabezpieczenia kredytu z Banku Ochrony Środowiska S.A. w Białymstoku.

Uchwała stanowi stronę Nr 11 oryginału protokołu.



Ad pkt. 10

Pan Przewodniczący odczytał pisma:

- skierowane przez Pana Przewodniczącego do Komisji Rewizyjnej z dnia 16.07.03 celem sprawdzenia legalności oraz zgodności z prawem Zarządzenia Nr 23/03 Wójta Gminy Kuźnica z dnia 11 czerwca 2003 r. –/ dokumentacja w teczce Komisji Rewizyjnej/

Pani skarbnik wyjaśniła, że Pan Wójt był władny wydać to Zarządzenie, ponieważ upoważnienie dotyczyło zadań własnych.

- poinformował o szkoleniu organizowanym przez Redakcję Wspólnota Przewodniczących komisji stałych w dniu 8 września br w Białymstoku w sprawie opracowania budżetu.

- odczytał zaproszenie Kurii Metropolitarnej Białostockiej dot. Pielgrzymki Samorządowców i Parlamentarzystów Województwa Podlaskiego do Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej w Świętej Wodzie w dniu 14 września br /niedziela/.

Do pkt. 11

W wolnych wnioskach głos zabrali:

Pan Radny Garkowski uprzątnięcie przejścia dla pieszych pod drogą Nr 19 do ulicy Nowodzielskiej.

Radny Pan Siemieńczuk zwrócił uwagę na podcięcie gałęzi drzew i wycięcie drzew zasłaniających widoczność na ostrym zakręcie w górach drogi do Chreptowiec od punktu skupu żywca.

Radny Pan Bakun zgłosił wniosek w sprawie podsypania drogi do Gliniszca. wyrównania drogi którą mieszkańcy podsypali.

Sołtys wsi Cimanie Pan Fiedorowicz wystąpił w sprawie wyrównania naniesionego pisaku na drogę do wsi Cimanie w czasie ostatniej burzy.

Radny Pan Biryło zwrócił się z pytaniem do Pana Przewodniczącego, kto z radnych nie złożył jeszcze oświadczenia majątkowego?

Pan Wójt udzielił następujących odpowiedzi:

- przejście zostanie uprzątnięte sposobem gospodarczym.

- w ramach środków i sił własnych drzewa zostaną podcięte.

Pan Przewodniczący zaproponował, aby nawiązać kontakt z Panem z Białous, który ma rębaki i zabiera wszystko do spalania.

- droga do Cimań jak będzie rozmowa z Rejonem Dróg, to również tę drogę będziemy mieli na uwadze.

- aby nie polemizować Pan Wójt wyjaśnił, że jedna i druga uchwała została podjęta z istotnym naruszeniem prawa.

- Szkoda, że nie poszły wnioski Komisji Rewizyjnej do RIO, ponieważ wszelkie Zarządzenia finansowe idą również do RIO



- Pan Przewodniczący stwierdził, że gdyby Pan Wójt nie napisał pisma, to uchwała by nie została uchylona.
- Pan Radca powiedział, że nie ma najmniejszej wątpliwości, że doszło w wyniku tej uchwały do naruszenia prawa. Uchwała była niezgodna z prawem. art. 60 ustawy samorządowej mówi, że Wójt odpowiada za realizację budżetu, a w związku z tym przyznaje się Wójtowi wyłączne prawo proponowania zmian. Inicjatywy uchwałodawczej nikt poza Wójtem w tej sprawie nie ma.

Przewodniczący poinformował, że oświadczenia złożone przez radnych znajdują się w Urzędzie Gminy.

- Pan Wyszygiel zapytał Pana Przewodniczącego, co z Klubem Radnych? Pan Przewodniczący wyjaśnił, jeżeli będzie uzupełniany skład Komisji Rewizyjnej to zostanie również rozpatrzony przedstawiciel Klubu.
- Pan Radca wyjaśnił art. 18 a ust. 2 mówi się o członkach klubu, a tylko o przedstawicielach, chodzi o to aby Klub poparł przedstawiciela w Komisji.
- Radny Pan Batko zwrócił się z pytaniem do Pana Przewodniczącego z pytaniem, czy my w związku z powzięciem nieprawidłowej uchwały straciliśmy pieniądze z SAPARD-u, czy nie straciliśmy
- Pan Wójt wyjaśnił, że SAPARD został zabrany w związku z uchwałą IX/49/03.

Pan Przewodniczący zapytał, czy Gmina będzie coś robiła w dniu 21 września br na dożynki.

- Pan Wójt wyjaśnił, że opłaci orkiestrę oraz wystawa płodów rolnych przygotowana przez WOPR.

Odnosnie klęski suszy Pan Wójt poinformował, że istnieje możliwość zaciągnięcia kredytów, natomiast komisja będzie szacowała szkody dla rolników którzy posiadają kredyty.

Pan Przewodniczący pochwalił Pana Sekretarza za to że dopiął swego i został wylany asfalt na kwotę 330 tys zł. Dzięki Panu Sekretarzowi Gmina pozyskała w sumie w ciągu poprzedniej kadencji i teraz 200 tys na boisko, 468 tys za wycinkę drzew. Budżet otrzymał około 10 mld. starych zł.

Ad pkt. 12.

Wobec wyczerpania porządku, Przewodniczący Obrad zamknął XI sesję Rady Gminy Kuźnica.

Protokółowała

  
Zofia Sacharko

Przewodniczący Obrad

  
mgr inż. Janusz Bilmin